المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢

بيان المركز المالي الموحد المختصر
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ / بآلاف الدولارات الأمريكية

	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى البنوك	٥٥٠,٩٧٨	٧٢٢,٤٧١	٤٧٩,٤٤٤
محفظة الخزينة	٣,٧٤٩,٣٧١	٣,٠٩٠,٠٤٩	٢,٧٢٦,٨٨٢
موجودات التمويلات	١,٤٧٣,٧١١	١,٣١١,٠٠٢	١,٢٧٥,٦٨٠
عقارات استثمارية	١,٢٧٠,٢٩١	١,٩٠٥,٥٩٨	١,٨٥١,٤٠٧
استثمارات الملكية الخاصة	١,١٠٨,٠٦٣	٢١١,٥١٤	١٧٢,١٤٨
استثمارات مشتركة	١٣٥,٣٣٤	١٧١,٨٧٧	١٣٥,٨١٣
ذمم مدينة وموجودات أخرى	٦٤٢,٩٢٥	٥٣١,٤٨٨	٦٥٥,٤٥٥
ممتلكات ومعدات	٧٣,٦٧٩	١٣٩,٦٨٧	١٣٨,١٣٤
مجموع الموجودات	**٩,٠٠٤,٣٥٢**	٨,٠٨٣,٦٨٦	٧,٤٣٤,٩٦٣
المطلوبات			
أموال العملاء	٨٤,٠١٠	٢١٦,٧٦٢	١٣٢,٦١٠
إيداعات من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد	٤,١٥٤,٦٧٣	٣,٠٥٢,٠٩٢	٢,٩٤٧,٣٩٢
حسابات جارية للعملاء	١٥٧,٥٨٩	١٣٣,٠٤٦	١٣٠,٩٧٧
تمويلات لأجل	١,٩٥٧,١١٩	١,٧٥٠,٦٦٧	١,٣١١,٨٧٧
مطلوبات أخرى	٥٣٩,٤٧٩	٤٠٤,٦٥٤	٤٨٥,٥٥٤
مجموع المطلوبات	**٦,٨٩٢,٨٧٠**	٥,٥٥٧,٢٢١	٥,٠٠٨,٤١٠
حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار	**١,٠٩٠,٥٩٣**	١,٣٥٨,٣٤٤	١,٢١٨,٩٠٩
حقوق الملكية			
رأس المال	١,٠١٥,٦٣٨	١,٠٠٠,٦٣٨	١,٠٠٠,٦٣٨
أسهم خزينة	(٩٩,٧٨٨)	(٤٨,٤٩٨)	(٣٥,٧٧٩)
احتياطي قانوني	٢٧,٩٧٠	٢٧,٩٧٠	٢٤,٠٥٨
احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	(٧٥,٠٧٠)	(٢٨,٥٦١)	(١٣,٧١٧)
احتياطي تحويل العملات الأجنبية	-	(٧٠,٢٦٦)	(٥٣,٧٦٢)
أرباح مستبقاة	٨٦,٦٦١	٨١,٨١١	٤٤,٤٢٢
احتياطي أسهم منحة	-	-	١,٠٩٣
مجموع حقوق الملكية العائد لمساهمي البنك	**٩٥٥,٤١١**	٩٦٣,٠٩٤	٩٦٦,٩٥٣
حصص غير مسيطرة	٦٥,٤٧٨	٢٠٥,٠٢٧	٢٤٠,٦٩١
مجموع حقوق الملكية	**١,٠٢٠,٨٨٩**	١,١٦٨,١٢١	١,٢٠٧,٦٤٤
مجموع المطلوبات وحقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار وحقوق الملكية	**٩,٠٠٤,٣٥٢**	٨,٠٨٣,٦٨٦	٧,٤٣٤,٩٦٣

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ / بآلاف الدولارات الأمريكية (مراجعة)

	المنسوب لمساهمي البنك							حصص غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
	رأس المال	أسهم خزينة	احتياطي قانوني	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	أرباح مستبقاة	المجموع		
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢	١,٠٠٠,٦٣٨	(٤٨,٤٩٨)	٢٧,٩٧٠	(٢٨,٥٦١)	(٧٠,٢٦٦)	٨١,٨١١	٩٦٣,٠٩٤	٢٠٥,٠٢٧	١,١٦٨,١٢١
ربح الفترة	-	-	-	-	-	٦٦,٢٣٥	٦٦,٢٣٥	٥,٢٤٠	٧١,٤٧٥
المحول عند إعادة التصنيف من القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية إلى التكلفة المطفأة	-	-	-	٤١,٣٢٠	-	-	٤١,٣٢٠	-	٤١,٣٢٠
تغيرات القيمة العادلة خلال الفترة	-	-	-	(٨٥,٣١٥)	-	-	(٨٥,٣١٥)	(٣,٠٧٢)	(٨٨,٣٨٧)
المحول لبيان الدخل من بيع الصكوك	-	-	-	(٢,٥١٤)	-	-	(٢,٥١٤)	-	(٢,٥١٤)
مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة	**-**	**-**	**-**	**(٤٦,٥٠٩)**	**-**	**٦٦,٢٣٥**	**١٩,٧٢٦**	**٢,١٦٨**	**٢١,٨٩٤**
أسهم منحة صادرة	١٥,٠٠٠	-	-	-	-	(١٥,٠٠٠)	-	-	-
أرباح أسهم معلنة	-	-	-	-	-	(٤٥,٠٠٠)	(٤٥,٠٠٠)	-	(٤٥,٠٠٠)
شراء أسهم خزينة	-	(٨٣,١٧٧)	-	-	-	-	(٨٣,١٧٧)	-	(٨٣,١٧٧)
المحول لصندوق الزكاة والأعمال الخيرية	-	-	-	-	-	(١,٤٨٣)	(١,٤٨٣)	-	(١,٤٨٣)
بيع أسهم خزينة	-	٣١,٨٨٧	-	-	-	٩٨	٣١,٩٨٥	-	٣١,٩٨٥
المحول لبيان الدخل عند إلغاء توحيد شركات تابعة	-	-	-	-	٧٠,٢٦٦	-	٧٠,٢٦٦	-	٧٠,٢٦٦
تسوية عند إلغاء توحيد شركات تابعة	-	-	-	-	-	-	-	(١٤٢,٠٨٠)	(١٤٢,٠٨٠)
حصة غير مسيطرة إضافية عند الاستحواذ على شركة تابعة	-	-	-	-	-	-	-	٣٦٣	٣٦٣
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢	**١,٠١٥,٦٣٨**	**(٩٩,٧٨٨)**	**٢٧,٩٧٠**	**(٧٥,٠٧٠)**	**-**	**٨٦,٦٦١**	**٩٥٥,٤١١**	**٦٥,٤٧٨**	**١,٠٢٠,٨٨٩**

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ / بآلاف الدولارات الأمريكية (مراجعة)

	المنسوب لمساهمي البنك							حصص غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
	رأس المال	أسهم خزينة	احتياطي قانوني	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	أرباح مستبقاة	احتياطي أسهم المنحة	المجموع		
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١ (كما أعلن عنه سابقاً)	٩٧٥,٦٣٨	(٦٣,٩٧٩)	١٩,٥٤٨	٥,٥٩٣	(٤٦,٩٤٧)	٢٢,٣٨٥	١,٠٩٣	٩١٣,٣٣١	٢٧٢,٧٢٣	١,١٨٦,٠٦٤
أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٢)	-	-	-	-	-	(٢,٠٩٦)	-	(٢,٠٩٦)	-	(٢,٠٩٦)
الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٢١ (المعدل)	٩٧٥,٦٣٨	(٦٣,٩٧٩)	١٩,٥٤٨	٥,٥٩٣	(٤٦,٩٤٧)	٢٠,٢٨٩	١,٠٩٣	٩١١,٢٣٥	٢٧٢,٧٢٣	١,١٨٣,٩٦٨
ربح الفترة	-	-	-	-	-	٦٠,٣٤٠	-	٦٠,٣٤٠	٧,٩٣٦	٦٨,٢٧٦
تغيرات القيمة العادلة خلال الفترة	-	-	-	٢,٦٩٣	-	-	-	٢,٦٩٣	٤٣٩	٣,١٣٢
المحول لبيان الدخل من بيع الصكوك	-	-	-	(٢٢,٠٠٣)	-	-	-	(٢٢,٠٠٣)	-	(٢٢,٠٠٣)
مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة	**-**	**-**	**-**	**(١٩,٣١٠)**	**-**	**٦٠,٣٤٠**	**-**	**٤١,٠٣٠**	**٨,٣٧٥**	**٤٩,٤٠٥**
أسهم منحة صادرة لسنة ٢٠٢٠	٢٥,٠٠٠	-	-	-	-	(٢٥,٠٠٠)	-	-	-	-
أرباح أسهم معلنة لسنة ٢٠٢٠	-	-	-	-	-	(١٧,٠٠٠)	-	(١٧,٠٠٠)	-	(١٧,٠٠٠)
المحول لصندوق الزكاة والأعمال الخيرية	-	-	-	-	-	(١,٥٧٢)	-	(١,٥٧٢)	(١٤٢)	(١,٧١٤)
المحول للاحتياطي القانوني	-	-	٤,٥١٠	-	-	(٤,٥١٠)	-	-	-	-
شراء أسهم خزينة	-	(٢٦,٧٧٧)	-	-	-	-	-	(٢٦,٧٧٧)	-	(٢٦,٧٧٧)
بيع أسهم خزينة	-	٥٤,٩٧٧	-	-	-	٤,٠٩٢	-	٥٩,٠٦٩	-	٥٩,٠٦٩
فروقات تحويل العملات الأجنبية	-	-	-	-	(٦,٨١٥)	-	-	(٦,٨١٥)	(٢,٠٢٢)	(٨,٨٣٧)
استملاك حصة غير مسيطرة بدون تغيير السيطرة	-	-	-	-	-	٧,٧٨٣	-	٧,٧٨٣	(٣٨,٢٥٣)	(٣٠,٤٧٠)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١	**١,٠٠٠,٦٣٨**	**(٣٥,٧٧٩)**	**٢٤,٠٥٨**	**(١٣,٧١٧)**	**(٥٣,٧٦٢)**	**٤٤,٤٢٢**	**١,٠٩٣**	**٩٦٦,٩٥٣**	**٢٤٠,٦٩١**	**١,٢٠٧,٦٤٤**

بيان الدخل الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ / بآلاف الدولارات الأمريكية

	للتسعة أشهر المنتهية في		للثلاثة أشهر المنتهية في	
	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)
إيراد الخدمات المصرفية الاستثمارية				
إدارة الأصول	٥,٨٨٥	٢,٣٥٤	٢,٣٠١	٧٥٥
إيرادات متعلقة بالصفقات	٦٧,٨٣٨	٥٥,٧٨٦	٢٦,٣٢٤	٢٢,٦٤٨
	٧٣,٧٢٣	٥٨,١٤٠	**٢٨,٦٢٥**	٢٣,٤٠٣
إيراد الخدمات المصرفية التجارية				
إيراد التمويل	٦٨,٤٣٥	٥٨,٨٤٢	٢٥,٤٦٠	١٩,٠٥٨
إيراد الخزينة والاستثمار	٤٣,٩٥٣	٤٦,٢٩٢	١٧,٣٣٦	١٢,٩٦٨
الرسوم وإيرادات أخرى	٢,٩٧٩	٤,٠٢١	١,٠١٩	١,٧٦٥
مطروحاً: العائد لحاملي حسابات الاستثمار	(٢٨,٦٢٦)	(٢٣,٩٥٠)	(٩,٩٨٨)	(٧,٨٥٦)
مطروحاً: مصروفات التمويل	(٢٨,٢٨٥)	(٢٦,٧١٦)	(١٢,٢٣٠)	(٩,١٥٩)
	٥٨,٤٥٦	٥٨,٤٨٩	**٢١,٥٩٧**	١٦,٧٧٦
إيراد من استثمارات الملكية الخاصة والاستثمارات المشتركة				
إيراد من بيع أصول عقارية	١٢,٦٤٣	١٢,٢٦٨	١٠,٧١١	٤,٩٢٢
الإيجار والدخل التشغيلي	١٣,٨٥٩	٤,١٣٥	٦,٥٩٤	٢,٠٠١
إيراد الاستثمار المباشر، صافي	٣,٤٥١	١٤,٤٠٥	٢,٠٤	٤٤٠
الحصة من أرباح الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية	١٩,٢٨١	(٦١)	٨,٧٨١	(١٦)
إيراد من الاستثمارات المشتركة	٢٤,٥٨٣	١٠,٤٤٥	٨,٧١٨	٥,٤٣٣
	٧٣,٨١٧	٤١,١٩٢	**٣٥,٠٠٨**	١٢,٧٨٠
إيراد الخزينة وإيرادات أخرى				
إيراد محفظة التمويل والخزينة، صافي	٧٤,٣٨٧	٨٩,٦٠٧	٢٢,٢٨٣	٣٠,٧١٠
إيرادات أخرى، صافي	١٣,٤٩٥	٢٣,١٧٩	٣,٦٠٢	٥,٩٢٨
	٨٧,٨٨٢	١١٢,٧٨٦	**٢٥,٨٨٥**	٣٦,٦٣٨
مجموع الإيرادات	**٢٩٣,٨٧٨**	٢٧٠,٦٠٧	**١١١,١١٥**	٨٩,٥٩٧
مصروفات تشغيلية	٨٣,٩٧١	٨٦,٦٣٨	٢٤,٤٠٦	٢٦,٨٧٧
مصروفات التمويل	١٣٨,١٥١	٩٨,٢٥٢	٥٧,٤٦٠	٣٤,٨٥٦
مخصصات انخفاض قيمة الموجودات	٢٨١	١٧,٤٤١	٣,١٥٠	٣,٧٢٣
مجموع المصروفات	**٢٢٢,٤٠٣**	٢٠٢,٣٣١	**٨٥,٠١٦**	٦٥,٤٦٦
ربح الفترة	**٧١,٤٧٥**	٦٨,٢٧٦	**٢٦,٠٩٩**	٢٤,١٣١
المنسوب إلى :				
مساهمي البنك	٦٦,٢٣٥	٦٠,٣٤٠	٢٤,٠٥٥	٢٣,٢٩٦
حصص غير مسيطرة	٥,٢٤٠	٧,٩٣٦	٢,٠٤٤	٨٣٥
	٧١,٤٧٥	٦٨,٢٧٦	**٢٦,٠٩٩**	٢٤,١٣١
العائد على السهم				
العائد الأساسي والمخفض على السهم (سنت أمريكي)	**١,٩١**	١,٧٦	**٠,٧٣**	٠,٦٨

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ / بآلاف الدولارات الأمريكية

	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ (مراجعة)
أنشطة العمليات		
ربح الفترة	٧١,٤٧٥	٦٨,٢٧٦
تعديلات لـ :		
إيراد الخدمات المصرفية التجارية	(٤٣,١٣٥)	(٤٥,٩٥٩)
إيراد من استثمارات الملكية الخاصة	(٧٣,٨١٧)	(٢٤,٧٨٩)
إيراد من أرباح الأسهم و ربح من استثمارات الخزينة	(٧٧,٢٧٣)	(١٢٩,١٨٩)
(أرباح) صرف العملات الأجنبية	(٩,٩١١)	(١,٥٠٥)
مصروفات التمويل	١٣٨,١٥١	١٢٤,٩٦٧
مخصصات انخفاض القيمة	٢٨١	١٧,٤٤١
استهلاك وإطفاء	١,٣١٧	٣,٥٢٣
	٧,٠٨٨	١٢,٧٧٥
تغييرات في:		
إيداعات لدى مؤسسات مالية (ذات تواريخ استحقاق أكثر من ٣ أشهر)	(٢٧٠,٤١٥)	(٩٦,٣٣٩)
موجودات التمويل	(١٦٢,٧٠٩)	(٨,٤١٤)
موجودات أخرى	(٢٦٥,٢٥٠)	(٥٣,٦٨٤)
رصيد احتياطي مصرف البحرين المركزي ورصيد بنكي مقيد	(١٠,٨٧٦)	(١٣,٣٤٢)
أموال العملاء	(١٣٢,٧٥٢)	١,٦٧٥
إيداعات من مؤسسات مالية وغير مالية	١,١٠٢,٥٨١	٥٢٩,٣٩٢
حسابات جارية للعملاء	٢٤,٥٤٣	(٩,٧٧٩)
حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار	(٢٦٧,٧٥١)	٦١,٩١٦
ذمم دائنة ومصروفات مستحقة	٩٩,١٦٠	٢٠,٥١٦
صافي النقد من أنشطة العمليات	**١٢٣,٦١٩**	٤٤٤,٧١٦
أنشطة الاستثمار		
مدفوعات لشراء معدات	(٤٤٣)	(١,٠٥٤)
شراء استثمارات ملكية خاصة، صافي	(٤٤,٦٦٢)	٣٢,٠٢٠
شراء محفظة الخزينة، صافي	(٣١٩,٤٩٨)	(٧٣٠,٧٧٣)
نقد مستلم من الاستحواذ على شركة تابعة	١,٣٥٣	-
مقبوضات من بيع عقارات استثمارية	-	١,٠٦١
النقد المدفوع عند الاستحواذ على شركة تابعة	(٩,٢٠٥)	-
أرباح أسهم مستلمة من استثمارات ملكية خاصة واستثمارات مشتركة	٢٦,٨١٧	١٤,١٥٤
مبلغ مدفوع مقدماً لتطوير عقارات	(٨,٣٦٧)	(٦,٦٨٨)
صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار	**(٣٥٤,٠٠٥)**	(٦٩١,٢٨٠)
أنشطة التمويل		
مطلوبات التمويلات، صافي	٢٤٤,٥٧٧	٢٢٢,٨٠٠
مصروفات تمويل مدفوعة	(١٣٤,٧٢٤)	(١١٦,٦١٨)
شراء صكوك جي إف إتش، صافي	(٨,١٣٥)	-
أرباح أسهم مدفوعة	(٤٤,٦٥١)	(١٧,٤٨٥)
شراء أسهم خزينة، صافي	(٥١,٢٨٧)	٢٨,٢٠٠
صافي النقد من أنشطة التمويل	**٥,٧٨٠**	١١٦,٨٩٧
صافي النقص في النقد وما في حكمه خلال الفترة	**(٢٢٤,٦٠٦)**	(١٢٩,٦٦٧)
النقد وما في حكمه في ١ يناير	٨٤٤,٣٤٤	٦٥٥,٤٥٥
النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر	**٦١٩,٧٣٨**	٥٢٥,٧٨٨
يتمثل النقد وما في حكمه في:		
نقد وأرصدة لدى البنوك (باستثناء رصيد احتياطي مصرف البحرين المركزي والنقد المقيد)	٤٨٢,٠٢٠	٤٢١,٦٣١
إيداعات لدى مؤسسات مالية (ذات تواريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر)	١٣٧,٧١٨	١٠٤,١٥٧
	٦١٩,٧٣٨	٥٢٥,٧٨٨

اعتمدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في ٩ نوفمبر ٢٠٢٢ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

غازي فيصل إبراهيم الهاجري
رئيس مجلس الإدارة

هشام الريس
الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة

تم استخلاص بيان المركز المالي الموحد المختصر، بيان الدخل الموحد المختصر، بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر و بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر المذكورين أعلاه، من البيانات المالية الموحدة المختصرة لمجموعة جي اف اتش المالية ش.م.ب. للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٢ والتي تم مراجعتها من قبل السادة KPMG، الذين أبدوا رأيهم بأنها عادلة وصحيحة وبدون تحفظات.